

# Malakoff infos

# 327 - septembre 2020

JOURNAL MUNICIPAL  
DE LA VILLE  
DE MALAKOFF  
[malakoff.fr](http://malakoff.fr)

Le zoom | **Pépinière de talents à Lapostroff**

Le portrait | **Dominique Cardot, président militant**

**Dossier** | **Théâtre 71: soyons curieux**



## SOMMAIRE

### 4 EN IMAGES

#### ACTUS

#### 6 Les nouvelles

Scolarité: un été pour s'adapter • Les nouveaux conseillers territoriaux • L'objet du mois

#### 7 Le zoom

Une pépinière de talents à Lapostroff

#### 8 Les nouvelles

USMM Basket: un pari Normandie • Incontournable Tréso • La passion BD de Zyndar

#### 11 Le zoom

Chantier en cours à la crèche Paul-Vaillant-Couturier

#### 12 EN VILLE

Malakoff engagée pour la nature •

Métro: Ellen est arrivée • Mise en place du RLPI

#### 14 LE DOSSIER

Théâtre 71: scènes d'explorations

#### 20 MALAK' FAMILY

##### Le portrait

Dominique Cardot

#### 22 MALAK' STORY

##### L'histoire

Les maires de Malakoff 2/2

#### 23 CÔTÉ ASSOS

Une vie de quartier • Au coin de l'impasse

#### 24 TRIBUNES

#### 26 PRATIQUE

### + M+, LE SUPPLÉMENT À VOIR DU MAG

Ce numéro de rentrée du Malakoff infos renoue avec M+. Toutefois, en fonction de l'évolution de la situation sanitaire, la programmation peut être amenée à évoluer.



📷 Marta Bakowski, 123RF/Cathy Yeulet, Alex Bonnemaïson



📷 Photo de une : Patrick Berger

## Malakoff infos

Journal municipal de la Ville de Malakoff

Courriel: servicecommunication@ville-malakoff.fr – Tél.: 0147467500.

Directrice de publication: Sonia Figuières • Directrice de la communication: Cécile Lousse • Rédaction en chef: Stéphane Laforge – Rédaction: Alice Gilloire, Julie Chaleil, Daniel Georges, Hippolyte Bledsoe • Conception graphique et direction artistique: 21 x 29,7 • Impression: LNI • Publicité: HSP – informations et tarifs – 0155693100 • N° ISSN: 2266-1514. Ce journal est imprimé avec des encres végétales sur du papier provenant de forêts écologiquement gérées.



Retrouvez toute l'actualité de Malakoff sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr)

et sur     Nom de compte: @villeomalakoff

📷 Toufik Oulmi, Antoine Bertaud



📷 Séverine Fernandes



## Un impératif de justice sociale

Cette rentrée n'est pas comme les autres. Nous avons traversé ces derniers mois une crise inédite, à la fois sanitaire, économique et écologique. Elle n'est pas terminée : les efforts que nous avons consentis, la vigilance dont nous avons su faire preuve, sont toujours de mise aujourd'hui. Plus que jamais, le respect de la distanciation physique et des gestes-barrières doivent être des réflexes dans notre vie quotidienne. La mobilisation de chacune et chacun demeure la règle : vous pouvez compter sur celle de vos services publics municipaux.

La pandémie a fait de nos convictions partagées des évidences : nous avons plus besoin de personnels de santé que de traders, plus besoin de caissières et de caissiers que de banquiers, plus besoin de service public que d'ouverture de marchés à la concurrence sauvage. Lorsque l'État spolie l'hôpital public, ce sont d'abord les malades qui en font les frais.

La pandémie a démontré que la solidarité est un ferment de cohésion sociale puissant, efficace et pertinent. C'est par elle que nous construisons du commun, par elle aussi que nous imposerons les impératifs de justice sociale, de transition écologique, qui sont les grands défis auxquels notre société doit répondre. La protection de nos ressources naturelles, le respect de l'humain doivent inspirer l'ensemble de nos politiques publiques. Ce n'est pas d'une politique de relance dont nous avons besoin, mais d'une politique de transformation !

À sa mesure, votre équipe municipale s'engage avec détermination, à vos côtés, pour que ce monde d'après porte en lui les valeurs qui nous rassemblent : solidarité, mixité, dignité et respect.

Jacqueline Belhomme, maire de Malakoff



Sortie en famille à la Villette avec les Maisons de quartier.

📷 Toufik Oulmi

## Un été savoureux

En juillet et en août, les Malakoffiotes et les Malakoffiots de tous les âges ont pu profiter de vacances distrayantes. Avec Prenez l'été, notamment, les services municipaux ont concocté un programme mêlant activités sportives, ateliers de loisirs et sorties culturelles. Près de chez soi ou loin d'ici, la pause estivale a permis de souffler !

Diaporama sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr)

↓ Spectacle mobile et participatif de La brigade estivale sur la place du 11-Novembre-1918.

📷 François Artusse



Journée à la plage, direction Houlgate.

📷 Toufik Oulmi

→ Rencontre musicale avec le groupe Garçon, la note!, place Léo-Figuères.

📷 François Artusse



← Initiation à l'escalade avec l'USMM.

📷 Toufik Oulmi

→ Bonne ambiance au centre de vacances à Vaudeurs!

📷 Chris & Nico



SCOLARITÉ

# Un été pour s'adapter



Ce matin de juillet, à l'accueil de loisirs de l'école maternelle Paul-Vaillant-Couturier, la journée commence par un temps plénier. Lors de ce rassemblement convivial, les animateurs annoncent les activités de la journée aux enfants. Au premier rang, Raphaël, à peine 3 ans, est le plus jeune de tous. Il fait partie des crècheux, ces futurs élèves de petite section, qui sont accueillis l'été dans les différents centres de loisirs des écoles maternelles où ils seront scolarisés. « *Ce projet leur permet de se familiariser avec le lieu, les animateurs et le rythme scolaire* », explique Magalie Alberobello, responsable de l'accueil de loisirs. Un temps d'adaptation utile, notamment pour les enfants gardés par une nounou ou leurs parents, avant d'entrer à l'école. Ce dispositif qui existe habituellement en août a été mis en place dès le mois de juillet, en raison de la crise sanitaire. Pour l'heure, Raphaël s'assoit à la table d'activités pour fabriquer un porte-crayon. À ses côtés, Souad, son animatrice référente, l'accompagne tout au long de la journée. « *Je l'aide à acquérir les gestes de la vie quotidienne: enfiler sa blouse, manger, se déshabiller, se laver les mains.* » L'attention est de courte durée et Raphaël préfère utiliser le rouleau en carton comme une longue-vue. Il s'installe alors avec Souad dans la bibliothèque, prêt à écouter une histoire de Kirikou. Il fonce ensuite dans la cour, descend le toboggan et grimpe dans le petit train. Les animateurs appellent à table: c'est l'heure de déguster les pizzas préparées par les plus grands. À la fin de la semaine, Raphaël sera prêt pour sa rentrée à l'école.

Julie Chaleil Séverine Fernandes



## CONSEIL MUNICIPAL

Rendez-vous le 7 octobre à 19h pour la prochaine séance du Conseil municipal. L'ordre du jour détaillé est à lire sur le site de la Ville une semaine avant.

[malakoff.fr](http://malakoff.fr)

## LA PAIX MONDIALE



La Journée internationale de la paix est célébrée le 21 septembre. À Malakoff, le Mouvement pour la paix rappelle que le livre *J'avais 6 ans à Hiroshima*, de Keiji Nakazawa, est réédité pour l'occasion (éd. du Cherche midi, 12,50 euros).

[mvtpeix.org](http://mvtpeix.org)



VSGP

# De nouveaux conseillers territoriaux

Le 1<sup>er</sup> juillet, le Conseil municipal a voté pour élire les élus qui représenteront Malakoff au Territoire Vallée Sud-Grand Paris (VSGP). Ont été désignés: Sonia Figüères, Rodéric Aarsse, Corinne Parmentier, Jean-Michel Poullé et Martin Vernant. Jacqueline Belhomme, maire de Malakoff, conseillère métropolitaine et conseillère territoriale de droit, complète la liste. Les six élus siègeront au Conseil de territoire, qui est l'assemblée délibérante de cet établissement public territorial. Celle-ci compte quatre-vingts conseillers territoriaux en tout, représentant des onze villes membres.

Stéphane Laforge Séverine Fernandes  
[valleesud.fr](http://valleesud.fr)

## L'Objet du mois | Le guide des assos



D'une incroyable vitalité, les associations malakoffiotes sont une richesse pour la ville. Pour mieux les connaître - faute de Forum, annulé en raison de la crise sanitaire -, un guide présente ces acteurs locaux par thématique (culture, sport et loisirs, solidarité, enfance, etc.) et les ressources à disposition au sein de la Maison de la vie associative, par exemple. Ce document est consultable en ligne sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr) et en version papier à la Maison de la vie associative.

[malakoff.fr](http://malakoff.fr)



Depuis janvier Lapostroff abrite des artisans créateurs, aux profils très variés (céramiste, peintre, photographe, créateur textile, etc.).

LAPOSTROFF

# Pépinière de talents

Lapostroff est un espace de création artistique et artisanale, installé temporairement à l'ex-CPAM – mis à disposition par la Ville – afin d'encourager l'éclosion de projets notamment malakofffiots.

 Stéphane Laforge  Flavia Raddavero

Peinture fraîche, café et conversation de « bureau » : depuis quelques semaines, les anciens locaux de la CPAM reprennent vie. Vide depuis le départ des agents de l'assurance maladie, le bâtiment du 3 avenue Maurice-Thorez s'est mué en un lieu de création baptisé Lapostroff. Trente-quatre artistes ou artisans, dont la moitié de Malakofffiots, y ont trouvé un espace de travail à moindre coût, depuis janvier. Ce projet est impulsé par la Ville et géré par Plateau urbain, une coopérative spécialisée dans l'urbanisme transitoire. « Nous proposons la mise à disposition de lieux vacants à des acteurs culturels, associatifs, et de l'Économie sociale et solidaire, afin de les faire vivre temporairement jusqu'à leur transformation », explique Léa Ougier, coordinatrice à Plateau urbain. Les nouveaux occupants ont pris place sur les trois niveaux du bâtiment, dans des locaux individuels ou partagés. Une grande variété de profils et de domaines de création caractérise les locataires : photographie, peinture, céramique, création textile et accessoire,

tapisserie d'ameublement, menuiserie, audiovisuel, création high-tech, etc. « Ils s'occupent de la gestion du quotidien à partir d'un cadre fixé, précise Léa Ougier. Ce sont eux qui portent l'initiative afin de se l'approprier et de la définir. » Une dimension de communauté est inhérente à ce type d'aventure. Ainsi est-il fréquent qu'au détour d'un café ou d'un déjeuner naissent des collaborations et des échanges de service entre les protagonistes. « Ce projet d'urbanisme transitoire contribue à un développement économique et à la création d'une dynamique de réseau, souligne Corinne Parmentier, adjointe à la maire chargée du Développement économique, de l'Artisanat, de l'Économie sociale, solidaire et circulaire. On met le pied à l'étrier à des porteurs de projets pour qui trouver un espace de travail est compliqué, et des partenariats se créent sur place et avec d'autres acteurs du territoire. À Lapostroff, beaucoup de gens se projettent déjà dans l'après, c'est pour moi le sens de l'urbanisme transitoire. »

## Ouvert au public

Espace de travail pour des créateurs, Lapostroff accueille aussi le public. En septembre, plusieurs rendez-vous sont fixés pour découvrir les lieux, les réalisations des divers occupants (marché mensuel), ou participer à des ateliers (composition florale, modelage, couture, etc.). L'inauguration officielle du site, situé au 3 avenue Maurice-Thorez, est prévue le samedi 26 septembre (14 h-20 h).

[lapostroff.fr](http://lapostroff.fr)



← Le partenariat entre les deux clubs de basket va durer deux ans.

## USMM BASKET

# Un pari Normandie

La section basket de l'USMM, qui évolue en pré-nationale, a noué un partenariat avec son homologue du STB Le Havre, pensionnaire de Nationale 1 (troisième division). Ce projet s'est notamment monté via l'entremise de Mouhammadou Jaiteh, basketteur professionnel originaire de Malakoff et aujourd'hui ambassadeur du club normand. Cette collaboration est fixée pour deux ans, jusqu'au 30 juin 2022, et porte, entre autres, sur deux axes forts : d'une part, la formation des encadrants de la section malakoffiote, qui va se renforcer au contact d'homologues d'un club professionnel ; d'autre part, la détection de joueurs amenés à jouer en pro. L'USMM va, en effet, pouvoir favoriser l'éclosion de jeunes talents et leur proposer une continuité de parcours de haut niveau, en lien avec les structures et le projet porté par le STB. Le club havrais s'est aussi engagé à un partage d'expérience et d'expertise dans l'ensemble des domaines de la formation, mais aussi à être présent sur des sessions de formation des cadres et éducateurs de l'USMM. « Pour tout club amateur comme le nôtre, il existe forcément un plafond de verre. Ce partenariat va nous permettre d'aller de l'avant et de grandir : il s'agit d'un projet ambitieux ! Car Le Havre est un club prestigieux : il possède l'un des meilleurs centres de formation de France et a dans son sein des joueurs de très haut niveau, dont certains sont sélectionnés en équipe de France », fait valoir Christophe Denis, directeur sportif de la section basket de l'USMM. Plusieurs événements conjoints aux deux structures viendront également baliser les deux années de la collaboration. Christophe Denis précise, en outre, que ce rapprochement nourrit aussi d'autres ambitions. « Nous allons accéder à une nouvelle dimension et nous souhaitons sensibiliser nos jeunes aux notions de santé, de vivre-ensemble, de solidarité et de lutte contre toutes les formes de violence. Nous avons pour objectif de les aider aussi à devenir de bons citoyens, sachant qu'ils ne deviendront pas tous des joueurs de premier plan », souligne le directeur sportif.



💬 Nous voulons nous inscrire dans le temps ; ce partenariat entre deux clubs, qui ont dans leur ADN

la formation, va nous permettre d'échanger des compétences et des expériences, et de faire progresser des jeunes.

Cédric Colbaut, manager général du STB Le Havre.

✍ Daniel Georges 📷 DR

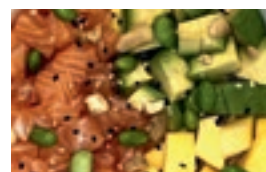


## SOS RENTRÉE

Jusqu'au 2 octobre, le Point information jeunesse (PIJ) accompagne les jeunes étudiants qui cherchent encore un établissement pour la rentrée, ou qui ont des difficultés avec Parcoursup. Rendez-vous à l'espace Angela-Davis (lundi à vendredi, 14 h-18 h) ou lors des permanences dans les Maisons de quartier.

+ 0140927653

## SUCRÉ SALÉ



© WANNA/DR

Les goûts hawaïens et japonais se marient au Wanna poke & sushi, 16 rue Raymond-Fassin. Poissons crus, fruits et légumes... l'évasion culinaire se fait sur place, à emporter, ou en livraison.

+ 09 53 94 4183

wanna-pokesushi.com



## À LA RENCONTRE DES ASSOS

En remplacement du Forum des associations, ces dernières vous proposent de les rencontrer à la Maison de la vie associative, jusqu'au 12 septembre, afin de choisir votre activité de rentrée. Rendez-vous à fixer avec les associations.

+ 0155 48 06 30

malakoff.fr



## HOMMAGE À NASSER

Une cérémonie en l'honneur de Nasser Benhebbadj, libraire de L'îlot pages disparu en mai, est prévue le 16 septembre au parc Léon-Salagnac. Pour y participer et lui rendre hommage (témoignage, lecture,



musique, etc.), inscriptions par mail.

✉ [lesamisdelilotpages@gmail.com](mailto:lesamisdelilotpages@gmail.com)



### ON BRADE!

La Maison de la vie associative héberge la braderie du Secours populaire, le 3 octobre (9h-13h). Les conditions d'accueil des bénéficiaires, de réception des dons, et de vente sont en ligne.

[secourspopulairemalakoff.wordpress.com](https://secourspopulairemalakoff.wordpress.com)



### FOI

La paroisse catholique de Malakoff ouvre les inscriptions au catéchisme pour les enfants du CE2 au CM2 (0619680828 ou [catechisme-malakoff@outlook.fr](mailto:catechisme-malakoff@outlook.fr)), et à l'aumônerie dès la 6<sup>e</sup> ([aepmalakoff@gmail.com](mailto:aepmalakoff@gmail.com)).



### SÉJOURS D'AUTOMNE

Les inscriptions aux séjours d'automne sont ouvertes du 14 au 23 septembre, sur le portail famille ou à l'Accueil enfance (17 rue Raymond-Fassin). En octobre, les élémentaires prendront l'air à Fulvy (du 17 au 24 et du 24 au 31), et les collégiens et les lycéens à la Tremblade (du 19 au 28).

[malakoff.fr](http://malakoff.fr)



### BZZZ BZZZ

Rue Chauvelot, Matthieu Herbelin prend soin de son rucher dans le jardin familial. La dernière production de miel 100% Malakoff vient d'être mise en pot. Elle est prête à être dégustée!

[familleherbelin.fr](http://familleherbelin.fr)

## LA TRÉSO

# Incontournable!



À n'en pas douter, le 8 avenue du Président-Wilson devrait vite devenir une adresse prisée à Malakoff. Fin août, la Tréso y a ouvert ses portes au public après deux années de travaux. Ce nouvel espace organisé en coopérative, dont la Ville est partenaire, est ce qu'on appelle communément un tiers-lieu. Ses concepteurs

l'ont imaginé comme un espace « *de vies et de fabrications* ». Le site est découpé en trois espaces: un restaurant de quarante-cinq couverts au rez-de-chaussée (ouvert du mardi au samedi de 12h à 14h); les ateliers des artisans en résidence au premier étage et, au second, la machinerie qui abrite les outils (découpeuse laser, fraiseuse, etc.). « *La fabrication et le culinaire sont les piliers du lieu, mais la Tréso ne sera pas juste un restaurant et un atelier de fabrication*, précise Prisca Liotard, chargée de la communication, de l'événementiel et de la programmation. *On veut que tout le monde s'y sente accueilli, quel que soit son âge, et pense qu'il peut y faire quelque chose.* » À la Tréso, on pourra ainsi manger, boire un verre, se divertir, et aussi apprendre à cuisiner, bricoler et fabriquer des objets. Chaque semaine s'y tiendront des ateliers, des évènements liés à l'art, des soirées à thème, des

brunchs le week-end. Il sera aussi possible d'utiliser les machines à disposition (sur réservation), d'y organiser un évènement privé, etc. La Tréso sera ouverte les mardi et mercredi de 9h à 17h; et les jeudi, vendredi et samedi de 9h à 23h. L'inauguration est prévue le 10 septembre à partir 18h30.

✍ Stéphane Laforge 📷 Séverine Fernandes

✉ [bonjour@latreso.fr](mailto:bonjour@latreso.fr)  
[latreso.fr](http://latreso.fr)



## COMMERCE

# Passion BD

L'ouverture de la librairie Zyndar va ravir les amoureux du 9<sup>e</sup> art, de 7 à 77 ans! Dans cette boutique d'achat et de vente, plusieurs milliers de bandes dessinées d'occasion sont exposées: des petits formats illustrés des années 1960 à 1980 (*Akim, Tarzan, Mandrake, Captain Swing*, etc.); des classiques (*Astérix, Blake et Mortimer*, etc.) et des ouvrages consacrés aux superhéros (*Titans, Spiderman, Strange*, etc.). La librairie est ouverte tous les jours (lundi, mardi et jeudi 17h-20h; mercredi et vendredi 10h-13h/17h-20h; samedi 10h-13h/15h-20h; dimanche 10h-13h).

✍ S.L. 📷 Julien Charensac

Zyndar, 43 rue Victor-Hugo  
✉ [zyndarsarl@gmail.com](mailto:zyndarsarl@gmail.com)

Devenez propriétaire à

# MALAKOFF

66 rue Louis Girard

Nouvelle résidence à taille humaine  
du Studio au 4 Pièces

Proximité immédiate de Paris



[plaza-immo.fr](http://plaza-immo.fr) 0811.803.803



## côté particuliers

l'immobilier à sa juste valeur

### C'est la rentrée !

### Concrétisons ensemble vos projets immobiliers !

Nous vous accompagnons dans vos projets d'achat, de vente, de location  
et de gestion locative que vous soyez particuliers ou professionnels.



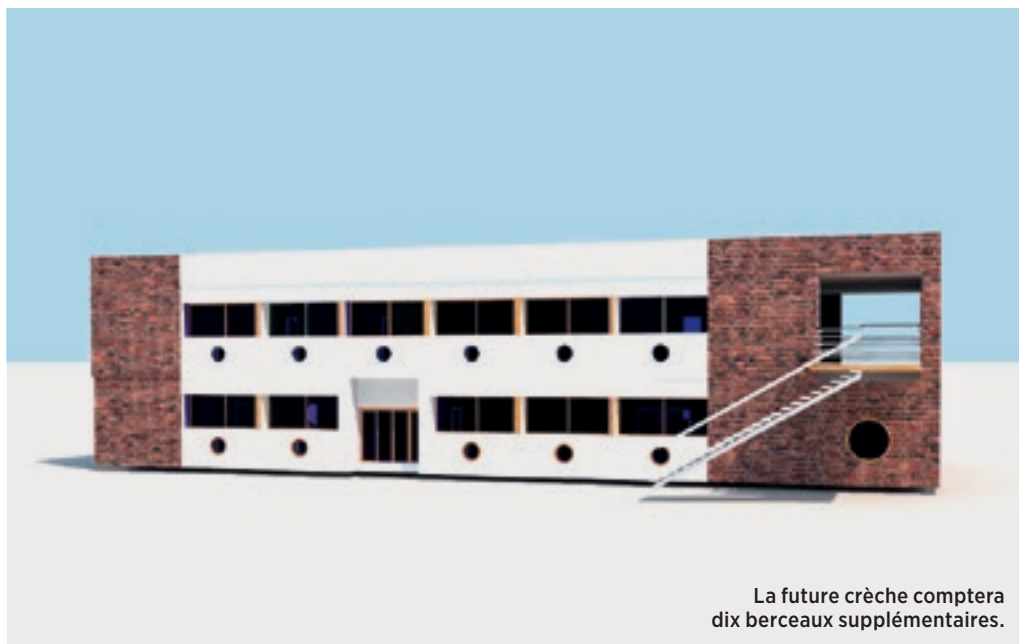
**A Malakoff, nous vous restituons une  
estimation professionnelle et gratuite sous 48h !**  
C'est d'abord ça l'immobilier à sa juste valeur...

Agence de Malakoff

63 Boulevard Gabriel Péri 92240 Malakoff

01 55 59 83 51 • [malakoff@coteparticuliers.com](mailto:malakoff@coteparticuliers.com)

La crèche Paul-Vaillant-Couturier ferme provisoirement ses portes le temps d'importants travaux de réhabilitation. En attendant sa réouverture, les enfants et le personnel sont accueillis dans d'autres établissements de la ville.



La future crèche comptera dix berceaux supplémentaires.

## CRÈCHE PAUL-VAILLANT-COUTURIER

# Du nouveau pour les tout-petits

Une transformation profonde débute à la crèche Paul-Vaillant-Couturier, fermée pour travaux depuis fin d'août. Le bâtiment, construit en 1973 et géré par le Conseil départemental jusqu'en 2015, va être entièrement rénové. « *L'objectif est d'améliorer le bien-être des tout-petits, les conditions d'accueil des familles et de travail des professionnels, et d'offrir à terme une véritable vie de crèche, plus conviviale*, détaille Vanessa Ghiati, adjointe à la maire chargée de l'Éducation (Petite enfance, Enfance et Affaires scolaires). *Les espaces seront transformés pour s'adapter aux besoins des enfants et aux pratiques des professionnels.* »

### Dix berceaux supplémentaires

La Ville a élaboré le projet avec la direction de l'établissement. Chaque section disposera d'une pièce dédiée et adaptée à l'âge des enfants. De nouvelles salles seront créées pour les activités de manipulation, les jeux d'eaux, ou l'éveil des sens (*voir encadré*). Ces espaces multifonctionnels permettront aux équipes d'imaginer de nouvelles propositions et faciliteront la mise en œuvre de projets pédagogiques.

Le confort de l'équipement sera amélioré grâce à une meilleure accessibilité (installation d'un ascenseur, accès extérieur plus direct) et à l'isolation thermique et phonique du bâtiment.

À terme, celui-ci comptera dix berceaux supplémentaires, pour atteindre soixante-dix places.

### Une année de transition

Pendant toute la période du chantier, et avant la réouverture prévue à la rentrée 2021, les enfants de la crèche Paul-Vaillant-Couturier sont accueillis provisoirement dans différents équipements de Malakoff, à savoir les crèches Pierre-Valette et Avaulée. Les personnels permanents, eux, continuent d'assurer l'encadrement des enfants dont ils ont la charge, en les accompagnant sur les autres structures. « *Ce projet est compris dans une requalification plus globale du pôle éducatif du secteur Paul-Vaillant-Couturier, se félicite Vanessa Ghiati. Il comprend plusieurs établissements qui, progressivement, formeront un ensemble plus cohérent.* »

 Alice Gilloire  DR

# 1 119 133

euros : le coût du chantier pris en charge par le Conseil départemental.

## Une salle multisensorielle

Dans un espace spécialement aménagé, éclairé avec des variations de lumières et bercé de musique, les enfants évoluent dans une ambiance propice à la découverte de leurs sens. Grâce aux objets présents sur place et à son atmosphère paisible, la future pièce de 17 m<sup>2</sup> favorisera la détente et assurera le bien-être des tout-petits.

DISTINCTION

# Engagée pour la nature



Malakoff a été reconnue « Territoire engagé pour la nature en Île-de-France » par l'Agence régionale de la biodiversité d'Île-de-France. Cette distinction salue l'action de la Ville en faveur du vivant. Autour de grandes thématiques (aménagement du territoire, biodiversité locale, biodiversité et citoyenneté), ce sont les projets et réalisations du quotidien qui ont été mis en valeur. On peut, bien sûr, citer la ferme urbaine, labellisée refuge LPO, et aussi la gestion des eaux pluviales, la création d'un écoquartier, les pratiques zéro phyto, etc. Sans oublier, les ambitions en cours de développement : un objectif de 15 m<sup>2</sup> d'espace vert/habitant à l'horizon 2030 ou le lancement d'une charte de l'arbre.

Stéphane Laforge Séverine Fernandes

COMMERCE

## Application du RLPI

Un Règlement local de publicité intercommunale (RLPI) a été approuvé en Conseil de territoire le 24 février 2020 et est désormais applicable sur la commune de Malakoff. Ce règlement fixe des prescriptions de format et d'implantation des publicités, enseignes et préenseignes, dans un souci de protection du cadre de vie. Toute installation ou modification est désormais soumise à une demande d'autorisation préalable, à adresser à la commune. Pour plus de renseignements, il est nécessaire de prendre contact avec la direction Urbanisme de la Ville.

S. L.

[urbanisme@ville-malakoff.fr](mailto:urbanisme@ville-malakoff.fr)

## VILLES FLEURIES 2021

La crise sanitaire du printemps dernier a empêché le passage du jury du label « Villes et villages fleuris ». Il faudra donc attendre l'année prochaine pour savoir si Malakoff, titulaire de trois fleurs, en obtient une supplémentaire. Le label récompense « l'engagement des communes en faveur de l'amélioration de la qualité de vie et la stratégie globale d'attractivité mise en place à travers le fleurissement, le paysage et le végétal ».

## MALAKOFF HABITAT SUR LES RÉSEAUX

Malakoff habitat débarque sur les réseaux sociaux : le bailleur social vient d'ouvrir sa page Facebook. Il y publiera des informations sur son actualité, des éclairages sur ses différents métiers, et des infos

quotidiennes sur la vie dans les résidences (les travaux, par exemple). Malakoff habitat est aussi présent sur LinkedIn, réseau social professionnel. Un seul nom de compte pour ces deux réseaux : @malakoffhabitat.

## PORT DU MASQUE

Depuis le 28 août, pour réduire la circulation du Covid-19, le port du masque est obligatoire sur l'ensemble de l'espace public à Paris et dans les villes des trois départements de la petite couronne (92, 93, 94). Cette décision, prise par le préfet de Police et les préfets des trois départements, concerne les piétons, les utilisateurs de deux-roues, trottinettes et autres engins de mobilité personnels, motorisés ou non. L'obligation ne concerne toutefois pas « les personnes exerçant une activité physique au titre de la course à pied ou du vélo ».



MÉTRO

## Ellen est arrivée

Lui aussi impacté par la crise sanitaire, le chantier du Grand Paris Express a repris au cours du printemps. Symbole de l'avancée de ce gigantesque chantier, le tunnelier Ellen est arrivé à la future station Fort d'Issy-Vanves-Clamart-Malakoff (ligne 15 sud), où il a percé la boîte gare le 28 juillet. Cette nouvelle étape conclut un parcours de 3,9 km commencé en février 2019 depuis Bagneux. Prochain défi pour Ellen, le creusement entre Bagneux et la gare Arcueil-Cachan. La vidéo de son arrivée est à voir sur la chaîne YouTube de la Société du Grand Paris.

S. L. Société du Grand Paris/David Delaporte



### FICHE TRAVAUX

**Aménagements sur le parvis de l'école Jean-Jaurès élémentaire**



**Nature des travaux :**

Aménagement d'un espace vert ; ajout d'espaces de rangement pour les trottinettes ; installation d'un portillon pour l'accès à l'ascenseur ; création d'une rampe de sortie des conteneurs à ordures.



**Planning des travaux :**  
Juillet 2020





## L'URBANISME

### Permis – autorisations accordées

Du 10 juin au 24 août 2020.

PRIVAT Mathieu.

Démolition partielle et extension d'une maison individuelle.

4 rue Hubert-Ponscarme

• RATP MRB. Création de structures de rechargement pour les bus électriques et d'aires de stationnement pour les vélos et les deux-roues.

120 avenue

12-Février-1934 •

LEFEBAUDE Rozenn.

Transformation d'une fenêtre en porte-fenêtre et création d'un escalier extérieur et d'un perron.

5 villa Léger • SCI

MUNDELE. Rénovation d'un bâtiment d'activité, remplacement d'une verrière, suppression d'une passerelle en

rez-de-chaussée, modification des façades et pose d'une fenêtre de toit. 2 impasse Christiane • BUFFET Nathalie. Pose d'une fenêtre de toit et remplacement de la porte d'entrée. 49 avenue Pierre-Larousse • MONTIGNÉ Véronique.

Ravalement d'un pavillon et réaménagement de combles avec pose de fenêtres de toit. 5 B allée Tissot • HAMON Mélanie.

Démolition partielle, extension et surélévation de la partie arrière et réaménagement des combles d'un pavillon.

53 rue Guy-Môquet •

HENRY Damien.

Extension et surélévation partielle d'un pavillon.

11 B impasse Marceau •

MAURY Denis.

Modification de la toiture d'un immeuble

d'habitation pour création d'une terrasse. 3 rue Salvador-Allende/10 rue Béranger • SARRIS Julie.

Remplacement d'un

châssis de toit.

135 boulevard Gabriel-Péri • PROUX Emilie.

Modification de façade et création d'une fenêtre de toit. 5 rue Pasteur •

SCI NITER. Modification du pignon donnant sur le parc Larousse et de l'édicule technique en

toiture. Mise à jour des surfaces taxables. 1 ter rue

Ledru-Rollin • NEDELEC

Emmanuel et Laurence.

Extension d'une maison

individuelle. 18 rue

Jean-Moulin • MILLON

Laurence. Ravalement.

21 rue Eugène-Varlin •

WEISS Olivier. Démolition

d'un atelier d'activité

commerciale et

construction d'une

maison individuelle.

10 rue Jean-Moulin •

ATELIER DO SON.

Création d'un escalier

extérieur et d'une porte

d'accès au sous-sol et

remplacement de la porte

d'entrée. 2 sentier des

Fosses-Rouges •

BAULANDE Guillaume.

Pose de persiennes et d'un garde-corps.

12 avenue du Maréchal-Leclerc • MOYER

Séverine. Remplacement du portail et de la clôture.

18-20 impasse des Groux

• ROGER Paul-Emeric.

Pose de fenêtres de toit.

23 rue Salvador-Allende •

SYNDIC DE

COPROPRIETE NEXITY

LAMY. Réfection des

toitures de deux

bâtiments et pose d'un

garde-corps de sécurité.

50 rue Gallieni – 37-39 rue

Guy-Môquet • SCI

MAGHISTAR. Démolition

d'un local commercial et

construction d'un

bâtiment comportant un

commerce en rez-de-

chaussée et un logement

dans les étages. 88

boulevard Gabriel-Péri •

SFR SA. Pose de trois

antennes de téléphonie

mobile. 9 rue Laforest

et 6 rue Henri-Martin •

EBALARD Arnaud.

Modification des espaces

extérieurs, de la couleur

du ravalement et des menuiseries et de la toiture du garage. 22 voie d'Issy • SCI FACTORI.

Réfection de la toiture d'un local d'activité

commerciale et pose de

fenêtre de toit. 26 rue

Saviez • SYNDIC SDC

DU 2 ROUGET DE L'ISLE.

Remise en peinture de la

vitrine au rez-de-

chaussée. 4 rue Ernest-

Renan • CHAUSSE

Valérie. Démolition d'un

garage et d'un escalier

extérieur, et extension

d'une maison individuelle.

11 allée Hoche • LUSINCHI

Margot. Extension et

surélévation d'un pavillon

en copropriété. 6 villa

Adnot – 28 boulevard

Camélinat • CDC

HABITAT. Ravalement et

remplacement des portes

d'entrée. 1-12 B rue André-

Rivoire • RODRIGUEZ

Martha. Rénovation d'une

maison, modification de

la toiture et des ouvrants.

19-21 rue Jules-Guesde.



## La collecte des déchets

Le Territoire Vallée Sud-Grand Paris est chargé de la gestion des déchets ménagers et assimilés. Les collectes se font de 6 h à 14 h et de 15 h à 22 h, selon le secteur dont vous dépendez. La sortie des conteneurs doit se faire la veille et à partir de 15 h, toujours selon votre secteur de rattachement.

+ Tél. 0800 02 92 92 (numéro vert) – [infodechets@valleesud.fr](mailto:infodechets@valleesud.fr)

[valleesud-tri.fr](http://valleesud-tri.fr)



### Ordures ménagères

#### Secteur nord

• Lundi et vendredi soir (collecte supplémentaire le mercredi pour les gros collectifs).

#### Secteur sud

• Lundi et vendredi matin (collecte supplémentaire le mercredi pour les gros collectifs).



### Déchets recyclables

#### Secteur nord

• Jeudi soir.

#### Secteur sud

• Jeudi matin.



### Déchets verts

#### Secteurs nord et sud

• Mercredi matin (de mars à décembre).



### Encombrants

#### Secteur 1

• Le 2<sup>e</sup> vendredi du mois.

Prochaines collectes:

**11 septembre, 9 octobre**

#### Secteur 2

• Le 4<sup>e</sup> lundi du mois.

Prochaines collectes:

**28 septembre, 26 octobre**



### Déchèterie

Rue de Scellé:

**8 et 22 septembre** (14h-18h30).

Accessible gratuitement sur présentation d'un badge d'accès personnel.

[syctom-paris.fr](http://syctom-paris.fr)



**Les masques, c'est sur la bouche, pas par terre, svp!**  
Civisme = respect des autres.



THÉÂTRE 71

# SCÈNES D'EXPLORATIONS

Un vent nouveau souffle sur la Scène nationale. L'ouverture s'impose comme le fil conducteur de la saison 2020-2021, la première sous la direction d'Armelle Vernier. Projet artistique, identité visuelle, rencontre avec les publics... l'équipement culturel multiplie les nouveautés.

 Alice Gilloire  Alex Bonnemaïson, Nicolas Wietrich, Toufik Oulmi, Séverine Fernandes, Alice Gilloire, Stereoptik, Lara Guffroy, ©MC2

Certaines retrouvailles sont attendues. Après des mois de fermeture du fait de la crise sanitaire et de la pause estivale, l'équipe de la Scène nationale est impatiente de retrouver le public et de dévoiler sa nouvelle saison. « *Nous la voulons ouverte à la diversité des écritures artistiques*, annonce Armelle Vernier, la directrice, avec enthousiasme. *On va d'un champ à l'autre, c'est une invitation à être curieux, dans un esprit de découverte.* » Le lancement de cette nouvelle saison s'accorde avec une volonté de renouveau. Comme un comédien enfile un nouveau costume, la Scène nationale change d'identité graphique. Elle se décline déjà sur les affiches des spectacles et les supports numériques. Des lettres qui dansent, des images tronquées..., ce graphisme contemporain a été créé par le collectif Brest Brest Brest. « *C'est très brut, assez direct, avec l'idée de découpage qui crée un décalage et une surprise* », décrypte le graphiste Arnaud Jarsaillon. Le renouvellement se passe aussi sur Internet, rendez-vous désormais sur [malakoffscenenationale.fr](http://malakoffscenenationale.fr), nouveau site plus complet. Le bâti bénéficie également d'un coup de neuf (*voir encadré*), qui devrait se poursuivre courant 2022 avec un vaste chantier nécessitant la fermeture provisoire du Théâtre 71 et la mise en place d'une programmation hors les murs.

## NOUVEAUX PUBLICS

Pour ses retrouvailles avec le public, l'équipe de la Scène nationale part à sa rencontre dans la ville. Elle présente les cinquante rendez-vous de la saison

←  
L'équipe de la Scène nationale de Malakoff n'attend plus que le public pour démarrer la nouvelle saison.





↑  
Théâtre, danse, marionnette et cirque occuperont la scène du Théâtre 71.



↑  
Le public vit la création autrement avec des formes participatives.

à venir de manière itinérante, dans ses trois lieux (cinéma Marcel-Pagnol, Théâtre 71 et Fabrique des arts) et lors d'une vingtaine de « bivouacs », des moments d'échanges hors les murs (marché, commerces, terrasses, etc.). Le coup d'envoi est donné le 19 septembre (18h) avec le bal d'ouverture assuré par l'Im-

perial orphéon. Pour s'adresser au plus grand nombre et à toutes les générations, les « samedicarrément » offrent douze moments pensés pour les moins de 12 ans et ceux qui les accompagnent. Sont aussi mis en place des tarifs spéciaux pour les élèves, les groupes et les bénéficiaires de minima sociaux.

#### ÉCLECTISME

Sur les planches, la Scène nationale s'engage pour une ouverture à toutes les formes de spectacle vivant : théâtre, danse, cirque, marionnette ou musique. « Ils parlent de vous, de l'époque, sous plein de langages, sourit Armelle Vernier. On embarque dans un voyage imprévu, on ne sait pas toujours ce qu'on va voir,

## Questions à...

Jean-Michel Poullé, adjoint à la maire chargé des Politiques culturelles.



### Comment accueillez-vous la nouvelle saison de la Scène nationale ?

Nous traversons toujours une crise sanitaire sans précédent et l'équipe de la Scène nationale a réussi à bâtir une

programmation riche et prometteuse dans ce contexte. Après des mois sans spectacles, je crois que nous avons tous hâte que cette nouvelle saison commence !

### Quelle place occupe cet établissement dans la vie culturelle de la ville ?

La culture est constitutive de l'ADN de la commune, qui bénéficie d'une vie culturelle foisonnante et éclectique. Nous disposons d'atouts et d'outils indéniables, en premier lieu des équipements de qualité, et un tissu dense

d'acteurs culturels. Le rôle de la Scène nationale est primordial. C'est une grande chance et une certaine responsabilité d'en posséder une. Elle propose des spectacles de grande qualité et est aussi un soutien important à la création.

### Comment la Ville l'associe-t-elle à sa politique culturelle ?

Nous voulons que l'établissement rayonne toujours plus dans la ville, vers tous les publics pour offrir à toutes et tous une expérience artistique et culturelle. Pour les

six années à venir, il s'agira de renforcer ce déjà-là culturel, qu'il nourrisse la ville, accompagne ses évolutions et anticipe les besoins. Nous voulons que nos politiques culturelles irriguent – et soient irriguées – par tous les domaines d'interventions publiques locales. Cette démarche s'apparente à une pratique renouvelée d'éducation populaire, où la culture n'est plus ce supplément d'âme, mais bien un outil essentiel d'émancipation individuelle et collective.



## Septembre sauvage

Pour sa rentrée, le Théâtre 71 habille sa façade. Elle invite les spectatrices et les spectateurs à rencontrer les graphistes de l'atelier Brest Brest Brest. Ensemble, ils vont pouvoir créer une fresque murale sur les murs extérieurs du bâtiment. Rendez-vous le 19 septembre (10h), au Théâtre 71, pour cet événement baptisé « Les nouveaux sauvages ».

*mais on y va !* Ainsi le Festival de l'inclassable dévoile des Ovnis, Objets vivants non identifiés, en novembre. Ces formats originaux (banquet, archives sonores, poésie circassienne, etc.) sortent définitivement des cases ! L'établissement culturel renforce ses liens avec les territoires limitrophes puisqu'une partie du festival se tient à Châtillon et Vanves. De même, durant la 21<sup>e</sup> édition du festival Marto, des « propositions itinérantes » permettent de se balader dans d'autres théâtres des Hauts-de-Seine. Se rendre au théâtre, c'est aussi profiter des plaisirs de la table : poursuite des concerts-brunchs le dimanche, création des ConcertOdéj. À l'heure du déjeuner, les gourmands rencontrent les talents de demain lors d'un concert gratuit de jeunes en voie de professionnalisation, en partenariat avec les conservatoires de Malakoff, de Paris, et l'association Musiques tangentes.

### PUBLIC ACTEUR

« Quelques spectacles ne pourront se faire sans la participation du public, lance Armelle Vernier. Les artistes vont les fabriquer avec lui. »



Avec Ovni, un nouveau festival atterrit à Malakoff.



Trois compagnies sont accueillies en résidence à la Fabrique des arts (ici, lesANGES au plafond).



# 50

spectacles programmés en 2020-2021 (12 pour les - 12 ans).

# 5 à 28

euros la place de spectacle au Théâtre 71.

# 37 000

cinéphiles par an au Marcel-Pagnol.

# 1

nouvel écran au cinéma Marcel-Pagnol.



Le cinéma Marcel-Pagnol offre régulièrement des films en avant-première.



→  
Le hall d'accueil  
du Théâtre 71 s'habille  
de nouvelles couleurs.



## Du neuf aux bâtiments

Les espaces intérieurs du Théâtre 71 ont été rafraîchis pendant l'été. Le public est reçu dans le foyer-bar et le hall d'accueil repeints, avec du nouveau mobilier. Dans la salle, quinze jours ont été nécessaires pour refaire les 250 m<sup>2</sup> du plateau, marqués par des centaines de représentations. Ces aménagements précèdent des travaux d'envergure nécessitant la fermeture provisoire de l'établissement, courant 2022. Au Marcel-Pagnol, les cinéphiles bénéficient d'un écran neuf, et d'un nouveau système de son. En cabine, les équipements numériques ont également été restaurés ou remplacés.



La programmation de la saison 2020-2021 intègre ainsi les habitantes et les habitants en les associant au processus de création. Ils peuvent, par exemple, récolter des paroles (*Jukebox* «*Malakoff*»), danser (*Le fil*), ou participer à des ateliers. Et pour les indiscrets qui veulent assister aux répétitions et observer le temps caché du travail des artistes, ce sera possible. Les trois compagnies accueillies en résidence à la Fabrique des arts (la compagnie Babel, le Galactik ensemble et les Anges au plafond) promettent de tisser des liens privilégiés avec les publics pour aborder la création sous un nouveau jour. À la fin d'un spectacle ou d'un film, les questions et les réflexions bouillonnent parfois dans les esprits. Des «bords de plateau» pour parler des pièces et des rencontres avec

« *La nouvelle saison est ouverte à la diversité des écritures artistiques.* »

Armelle Vernier, directrice de la Scène nationale.

des artistes au cinéma Marcel-Pagnol offrent des temps d'échange. «*Le film est un outil pédagogique, défend Christophe Duthoit, programmateur du lieu. Ces temps donnent des clés de lecture, des codes pour apprécier l'image.*» Les films sont choisis pour faire plaisir aux spectateurs, mais aussi nourrir leur sensibilité, avec des œuvres qui n'entrent pas dans

leurs habitudes. «*Car, par définition, on ne demande pas ce qu'on ne connaît pas!*», s'amuse le programmateur. De surprises en découvertes, les trois lieux de la Scène nationale se tiennent prêts, ils n'attendent plus que vous.

[malakoffscenenationale.fr](http://malakoffscenenationale.fr)

↓  
Des préparatifs en coulisses à la lumière du jour, les arts vivants ont toute leur place à Malakoff.



## TÉMOIGNAGES



### Je participe au collectage de sons pour la création *Jukebox*.

Ici, j'ai un rôle d'intermédiaire, ma mission c'est de capturer des moments de vie, des discussions à Malakoff. J'y travaille et j'y ai habité, c'est une ville que j'aime beaucoup.

Les conversations sur le marché, au parc Salagnac, des échanges à la médiathèque... tout ça donne une matière brute à l'artiste qui va ensuite en extraire de la matière pour créer sa pièce. Je suis très intéressé par ce projet, car ça m'intéresse d'avoir un rôle différent dans la création théâtrale et j'ai toujours aimé les reportages radio, ce que j'appelle « voir avec des oreilles ».

**Thomas Rodriguez,**  
collecteur pour *Jukebox*  
« *Malakoff* ».



### Je vais très souvent au Théâtre 71, pour voir des pièces ou des concerts.

Je trouve ça génial, je découvre des choses magnifiques. Chaque pièce a son message, son histoire, et elles sont toutes intéressantes. Je regarde le programme tous les deux ou trois mois, et je sélectionne ce que j'ai envie d'aller voir. Ensuite, j'y vais avec les adhérents de la Maison de quartier Pierre-Valette, avec le CCAS, ou bien avec ma famille. Pendant les vacances, j'y ai emmené mes deux petites-filles. Je ne connais pas encore la Fabrique des arts, mais le week-end, je vais au cinéma avec mes copines !

**Soltani Khadouja,** adhérente de la Maison de quartier Pierre-Valette.



### Des rendez-vous sont prévus toute l'année entre le public et la compagnie Babel, en résidence à la Fabrique des arts.

Le public pourra assister à des répétitions, rencontrer les artistes, au théâtre, au cinéma ou à la Fabrique des arts. Tout cela contribue à créer un rapport de proximité avec lui, des liens uniques, et montrer notre travail comme un artisanat. C'est comme aller dans la cuisine et voir la recette. Le public a aussi la possibilité de participer au travail d'écriture de nos futures créations. Nous travaillerons à partir d'entretiens avec les Malakoffiotes et les Malakoffiots, et nous récolterons leurs témoignages sur le thème de la famille.

**Élise Chatauret,** créatrice de la compagnie Babel.



### Tout au long de l'année, l'équipe technique assure la sécurité des biens et des personnes, et elle suit le bâtiment au fil des mois.

Nous sommes beaucoup en lien avec les compagnies. Nous recevons les fiches des spectacles et établissons un calendrier de saison pour voir comment enchaîner les spectacles, s'adapter, trouver des solutions aux contraintes techniques de chacun. Nous veillons aussi tous les jours à ce que l'accueil du public se fasse dans les meilleures conditions, notamment des personnes en situation de handicap.

**Matthieu Baillet,** directeur technique de la Scène nationale.

DOMINIQUE CARDOT

# PRÉSIDENT MILITANT

Ce Malakoffiot historique est engagé depuis plusieurs décennies auprès des habitants. Nouveau président de la Saiem Malakoff habitat (ex-OPH), il défend avec énergie une ville qu'il souhaite populaire et vivante.

✍ Alice Gilloire 📷 Toufik Oulmi

Malakoff a peu de secrets pour lui, il en connaît chaque quartier, et beaucoup de celles et ceux qui y vivent. Dominique Cardot se définit lui-même comme « *un enfant de Malakoff* » où il habite depuis ses 4 ans. En 1960, sa mère, qui élève ses huit enfants, et son père, ouvrier responsable des rotatives du journal *Le Monde*, quittent leur deux-pièces parisien pour emménager en famille à la cité Paul-Vaillant-Couturier. Les parents se plaisent immédiatement dans le nouveau quartier et la grande fratrie prend vite ses marques. Quand il n'est pas en classe, Dominique Cardot s'amuse avec ses frères, fait des glissades en luge dans la cité et passe ses après-midi à la Maison de l'enfant. « *Là-bas on touchait à tout, se souvient-il. Faire du théâtre, découvrir la musique ou s'initier aux activités manuelles... c'était extraordinaire! On apprenait véritablement la vie en communauté.* » Dominique Cardot s'attache profondément à Malakoff, touché par « *l'ouverture d'esprit des gens et un climat de respect et de vivre en-*

*semble.* » Il y poursuit ses études au lycée professionnel Louis-Girard et décide d'y rester.

## L'INTERNATIONAL

Son CAP d'ajusteur en poche, il travaille dès ses 17 ans dans différents ateliers, puis intègre l'Office national d'études et de recherches aérospatiales. « *En parallèle de mon emploi, j'étais très intéressé par la vie politique, citoyenne et associative, observe-t-il. J'ai pris la décision de m'engager, porté par l'envie de changer la société.* » Il devient secrétaire départemental des Jeunesses communistes et embrasse alors plus largement des causes internationales. Contre le racisme, contre l'apartheid, ou en solidarité avec le peuple palestinien, il voyage aux quatre coins du monde. Il est fasciné par la découverte d'autres cultures et des sociétés en lutte qu'il côtoie au Sénégal, en Palestine ou à Cuba.

## IDENTITÉ

En 1989, c'est à Malakoff qu'il décide de mener ses combats pour faire avancer la société. Il est élu aux élections municipales, à 33 ans, sur la liste de Léo Figuères. Une première expérience qui le passionne au point qu'il entame aujourd'hui son sixième mandat, réé-

lu en mars sur la liste de Jacqueline Belhomme.

À l'écouter, Malakoff représente plus qu'un simple territoire, car « *cette ville a une âme, une véritable identité* ». Dominique Cardot en parle avec affection, comme d'un être vivant qui grandit à ses côtés. « *Ce n'est plus la ville ouvrière des années*

*1950, analyse-t-il. Elle a su accueillir des populations nouvelles et maintenir une qualité de vie sociale. Aujourd'hui, il faut la faire évoluer sans la brusquer.* » Son poste de président de la Saiem Malakoff habitat (ex-OPH) va lui permettre d'apporter sa pierre à l'édifice. Il endosse ce nouveau rôle avec enthousiasme depuis son

—  
*« C'est une belle maison pour le logement social. Les défis sont nombreux. »*  
 —

élection en juin 2020, arrivé là « *non par ambition personnelle, mais grâce à la confiance des autres* ». Il connaît bien les lieux pour y avoir travaillé seize années durant comme chargé de communication. Il l'assure, « *c'est une belle maison pour le logement social. Les défis sont nombreux, il faut réussir à maintenir la mixité sociale et assurer un logement digne pour tous. Nous poursuivrons les chantiers de construction et de réhabilitation pour améliorer le confort, et permettre des économies d'énergie.* » Dominique Cardot s'attend donc à être très sollicité. Mais attentif aux attentes de tous les habitants et habitantes qu'il connaît si bien, son engagement n'est pas près de s'essouffler.

## PARCOURS

**1956**

Naissance à Paris.

**1960**

Arrivée à Malakoff.

**1989**

Premier mandat d'élu.

**2004**

Chargé de communication  
à l'OPH.

**Juin 2020**

Président de la Saïem  
Malakoff habitat.



# MALAK' LA ROUGE

## LES MAIRES DE MALAKOFF (2/2)

Treize maires se sont succédé depuis la naissance de Malakoff jusqu'à aujourd'hui. À partir de 1925, la municipalité est dirigée par des élus communistes. Ce second volet revient sur l'action de ces maires depuis près d'un siècle.

 Julie Chaleil  Antoine Bertaud, Archives municipales de Malakoff

Aux élections municipales de 1925, une liste d'union composée de communistes et de socialistes-communistes remporte le second tour, le 10 mai. Léon Piginnier, l'un des élus communistes, devient maire. Son élection fait entrer Malakoff dans une nouvelle ère. Conseiller général en 1935 et député de la Seine dès 1936, cet ouvrier lithographe est un bâtisseur. « Grâce à cette première municipalité ouvrière, d'importantes opérations d'urbanisme sont menées : de nombreuses HBM (habitations à bon marché), des écoles et des stades sont construits », explique Catherine Bruant, historienne et Malakoffiote.

### FIGURES EMBLÉMATIQUES

En avril 1945, Léon Salagnac, ancien premier adjoint de Léon Piginnier, exécuté dans des circonstances tragiques, et membre de la Résistance française, devient maire. Pendant vingt ans, ce charpentier de profession, devenu député en 1962, se donne pour priorité de lutter contre les habitations insalubres et de développer les logements sociaux dans la « Zone », cette bande de terrain vague habitée par des populations très pauvres le long des anciennes fortifications de Paris. Pour cela, il mène une politique offensive. « La municipalité préempte des parcelles pour construire des HLM et lutter contre la spéculation immobilière », détaille Catherine Bruant. Léopold Figuières, dit « Léo », lui succède en 1965. À la tête de Malakoff durant trente et un ans, cet ancien ouvrier typographe, député communiste et conseiller général, va marquer la ville



En haut : Léo Figuières et Catherine Margaté.

Ci-dessus : Léon Salagnac.



de son empreinte. Logements, rénovations urbaines, équipements publics, il poursuit la politique de construction impulsée par son prédécesseur et développe l'accès à la culture. Sous sa mandature seront construits le Théâtre 71, la bibliothèque Pablo-Neruda et le cinéma Marcel-Pagnol. Travailleur acharné, batailleur, charismatique et à fort tempérament, Léo Figuières contribue à donner son identité à la ville.

### FEMMES MAIRE

En 1996, il se retire, Catherine Margaté, sa première adjointe, lui succède. Première femme à diriger la ville, l'édile, aussi conseillère départementale et régionale, poursuit une gestion dynamique, solidaire et ambitieuse. Attentive au conseil donné par Léo, elle arpente la ville à la rencontre des habitants, armée de ses célèbres carnets pour y noter réflexions, demandes et suggestions d'amélioration. Catherine Margaté mène plusieurs projets de modernisation de Malakoff, de ses quartiers et de ses équipements publics, toujours en concertation avec les habitants. Elle fait notamment de la place du 11-Novembre-1918, entièrement rénovée, un lieu convivial, de rencontre et d'animation. Elle réaffirme les valeurs chères à la commune comme la paix, le devoir de mémoire, et l'égalité femmes-hommes. À l'été 2015, elle se retire pour raisons de santé. Jacqueline Belhomme, enseignante spécialisée et adjointe à l'Action sociale et à la Jeunesse, reprend le flambeau. Elle est élue en mars 2020 pour un second mandat.

### REPÈRES

#### Mai 1925

Léon Piginnier premier maire communiste de la ville.

#### Mars 1965

Léo Figuières succède à Léon Salagnac à la tête de Malakoff.

#### 1996

Catherine Margaté première femme maire de la ville.

#### 2020

Second mandat de Jacqueline Belhomme, élue au premier tour des municipales.

AU COIN DE L'IMPASSE

# VIE DE QUARTIER



**Un samedi soir sur la terre, en pleine crise sanitaire et confinement du pays, deux voisins se retrouvent en bas de chez eux.** Tous deux sont musiciens et s'accordent sur la nécessité d'une pause artistique dans leur impasse malakoffiote, villa Marie-Antoinette. À la trompette pour l'un (Julien Blanc), à l'accordéon pour l'autre (Sydney Beuvry), ils rendent hommage au personnel médical et aux victimes du Covid-19. Près de trois mois durant, du 21 mars à la sortie du confinement, ils assurent ce rendez-vous qui trouve une oreille chez leurs voisins. Chaque soir, ceux-ci viennent ainsi savourer « le 20 h », écouter ou participer au bœuf pour ceux qui le désirent. Au coin de l'impasse naît début mai 2020. Comme l'explique Évelyne Blanc, l'une des trois fondatrices avec Sydney Beuvry et Julien Blanc, l'association « a une visée socioculturelle et écocitoyenne. Nous voulons organiser différents événements pour faire découvrir des choses aux gens, présenter de nouveaux talents artistiques, etc. Tout cela en nous rapprochant des acteurs associatifs de Malakoff ». Un premier festival s'est tenu le 27 juin, rassemblant le voisinage autour d'une programmation locale et hétéroclite (tai chi, concerts, ateliers de dessin et de mosaïque, théâtre, fiction radiophonique, etc.). D'autres devraient suivre dans les prochains mois villa Marie-Antoinette, bien sûr, et dans la ville.

✍️ Stéphane Laforge 📷 @frailemichel

➕ [aucoindl'impasse@gmail.com](mailto:aucoindl'impasse@gmail.com) et 0661719140

## SO RELAX

L'association met en place un nouvel atelier Vinyasa yoga. Les cours ont lieu le vendredi à l'Aquarium (12h15-13h15) et le samedi à la Maison de quartier Jacques-Prévert (9h-10h30). Les autres ateliers de yoga, sophrologie et méditation sont détaillés sur le site de So relax.

[associationsorelax.fr](http://associationsorelax.fr)

## ARTS ET BIEN-ÊTRE

Le 12 septembre, l'association concocte une journée bien-être à la Maison de quartier Henri-Barbusse. De 14h à 22h, diverses animations vont rythmer le rendez-vous: animation modelage, ciné-débat autour du film *C'est quoi le bonheur pour vous* de Julien Peron, exposition, etc.

[artsetbienetre.org](http://artsetbienetre.org)

## ATELIER-JOURS DE FÊTE

Deux expositions lancent la rentrée de l'Atelier: présentation des travaux d'arts plastiques des jeunes et étudiants (12 et 13 septembre, 15h-20h), puis lumière sur les créations des adultes (3 et 4 octobre, 15h-20h). Entrée libre au 67 avenue Pierre-Larousse.

➕ 0659257118 et [therese.daverat@free.fr](mailto:therese.daverat@free.fr)

## BONNES POSTURES



Chaque jeudi (10h30 et 20h), l'association Stretching-bien-être aide à combattre les douleurs et le stress par la pratique du stretching postural (méthode Jean-Pierre Moreau) et ainsi retrouver souplesse, tonicité et équilibre. Cette technique s'appuie notamment sur un travail spécifique de respiration, d'étirement et de contraction musculaire. Les deux sessions s'adressent à toutes et tous, quel que soit son niveau sportif. Reprise des cours le 17 septembre à la Maison de quartier Pierre-Valette.

✍️ S. L. 📷 123RF/Wavebreak Media  
➕ 0681556019 et [lodelariv@gmail.com](mailto:lodelariv@gmail.com)

## ATELIERS THÉÂTRE



Installée à Malakoff depuis 2006, la compagnie Ouïe-dire permet aux amoureux du théâtre d'assouvir leur passion, qu'ils soient simples amateurs ou comédiens plus affirmés. Pour cette rentrée 2020, la compagnie inaugure un atelier ouvert aux adolescents (14-17 ans). Chaque saison est ponctuée de représentations théâtrales, celle qui s'ouvre ne dérogera pas à la règle avec des dates prévues en juin et juillet 2021. Au cours de l'année, d'autres stages sont aussi proposés, pour travailler la mise en scène, par exemple.

✍️ S. L. 📷 DR/Cie Ouïe-dire  
➕ 0768147700  
et [info@compagnieouiedire.fr](mailto:info@compagnieouiedire.fr)

ESPACE OUVERT À L'EXPRESSION DES ÉLUS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Majorité municipale – élus du groupe Malakoff en commun, communistes et citoyen.ne.s**

> 15 élus : Jacqueline Belhomme, Sonia Figuères, Saliou Ba, Vanessa Ghiati, Dominique Cardot, Jean-Michel Poullé, Michel Aouad, Aurélien Denaes, Fatiha Alaudat, Fatou Sylla, Jocelyne Boyaval, Farid Hemidi, Catherine Morice, Thomas François, Tracy Kitenge



**Michel Aouad**  
Adjoint à la maire chargé de la Vie de quartier et du quartier centre

**Solidaires et combatifs!**

Après ces mois difficiles de confinement, la vie reprend peu à peu ses droits, dans un quotidien qui reste marqué par les impératifs sanitaires et sociaux, dans lequel beaucoup sont fragilisés par la perte d'un proche, de revenus, d'emploi... Plus que jamais, prenons soin les uns des autres. La solidarité reste notre première arme contre le virus et ses conséquences!

C'est dans cet esprit de bienveillance que face à cette crise sanitaire et économique, des procédures de sécurité et d'hygiène adaptées ont été adoptées dans les crèches, les écoles, les Maisons de quartier et dans tous les équipements recevant du public. Cette vigilance reste maintenue : le port du masque est obligatoire dans certains secteurs fréquentés de la ville et le CMS est en première ligne de la lutte contre la pandémie.

Accompagner les familles et venir en soutien à celles qui souffrent de la crise est notre priorité : c'est pourquoi la majorité municipale a débloqué, au printemps, une aide financière exceptionnelle adaptée aux revenus et au nombre d'enfants par ménage pour plus de quatre cents familles. Le budget municipal dédié à chaque école abaissera également fortement le coût de la rentrée scolaire pour toutes les familles.

Les Maisons de quartier s'inscrivent pleinement dans cette dynamique de solidarité, de partage et de convivialité. Elles constituent, au cœur de nos quartiers, un réseau de proximité qui offre des services, des ateliers, des activités à toutes et tous en toute liberté. À l'image de notre offre estivale « Prenez l'été! », elles s'appuient sur les valeurs de l'éducation populaire et mettent les familles au centre de leur projet.

Amortir les chocs de la vie et soutenir toutes et tous quand les temps sont plus durs : c'est aussi le sens et la raison d'être du service public municipal! Dans le même temps, nous continuerons à nous mobiliser pour plus de justice sociale, des moyens pour l'éducation et les services publics. Bonne rentrée à toutes et tous!

**Majorité municipale – élu-e-s du groupe Les Écologistes Collectif EELV et Génération-s**

> 7 élus : Rodéric Aarsse, Bénédicte Ibos, Dominique Trichet-Allaire, Michaël Goldberg, Grégory Gutierrez, Julie Muret, Nicolas Garcia



**Dominique Trichet-Allaire**  
Adjointe chargée de la Transition écologique, Nature en ville, Biodiversité, Énergies renouvelables, Propreté et Zéro déchet.  
dtrichet-allaire@ville-malakoff.fr

**Des cours d'école plus agréables et égalitaires**

Face à un réchauffement climatique qui nous fait vivre des étés trop chauds, avec un mois d'août éprouvant à cause de la durée de la vague de chaleur et des températures nocturnes élevées, la ville de Malakoff continue sa transition écologique! Il s'agit de continuer de végétaliser la ville, de débiter, de valoriser les arbres avec la Charte de l'Arbre. Il s'agit aussi de repenser les cours d'écoles réinvesties en septembre par les écolier.e.s. En effet, traditionnellement, les cours d'école ressemblent à des parkings en bitume, brûlantes en temps de grosses chaleurs, qui obligent à garder les enfants à l'intérieur des bâtiments. Nous voulons changer cela et créer des îlots de fraîcheur et des espaces de jeu, d'ombrage et de rafraîchissement. C'est notamment l'objectif des travaux entamés à l'école élémentaire Paulette-Nardal à la mi-mars.

Ce réaménagement en « cour oasis » a un deuxième intérêt : permettre un usage plus égalitaire de cet espace, jusqu'ici trop réservé aux pratiques des garçons. « En général, les garçons ont l'espace central avec le terrain de football, de basket, ou des jeux qui demandent de l'expression, c'est-à-dire de courir, de prendre de la place. Ils s'organisent entre eux dans des jeux comme ça, et les filles, sans s'en rendre compte, vont se mettre sur les espaces qu'on leur laisse », commente la géographe Édith Maruéjols.

Moins de place pour s'ébattre, ne pas pouvoir jouer à ce que l'on veut, parce qu'on est une fille ou un garçon pas assez conforme? C'est l'expérience de l'injustice et le début d'inégalités durables. Il est important d'apprendre aux enfants à partager l'espace dès l'école, à commencer par ce micro-espace public qu'est la cour de récréation.

« Je rêve qu'un jour [...] un État où l'injustice et l'oppression créent une chaleur étouffante sera transformé en une oasis de liberté et de justice. » Martin Luther King

**Majorité municipale – élus socialistes et apparenté.e.s**

> 7 élus : Corinne Parmentier, Antonio Oliveira, Annick Le Guillou, Loïc Courteille, Pascal Brice, Carole Sourigues, Virginie Aprikian



**Annick Le Guillou**  
Adjointe à la maire chargée des Initiatives publiques, de Ville inclusive et intergénérationnelle, présidente du groupe  
aleguillou@ville-malakoff.fr

**Le rôle de vos élus?**

Sept cent cinquante employés municipaux travaillent quotidiennement pour nous tous : écoles, espaces verts, santé, culture... C'est la force de notre service public. Vos élus, quant à eux, vous représentent et sont garants de l'orientation politique que vous leur avez confiée. Chaque groupe porte ses valeurs dans les instances de décisions. Ces choix orientent l'avenir de la ville. Le groupe Socialiste s'inscrit dans une majorité de gauche à Malakoff depuis trente-sept ans, résolu à œuvrer pour maintenir cette terre fraternelle de mixité sociale et de solidarité à laquelle nous sommes tous très attachés. Plus que jamais il est important de mettre nos divergences de côté et de construire sur nos valeurs de gauche. La solidarité à Malakoff, ce sont des actions concrètes et des choix politiques assumés qui n'existent pas forcément dans les villes voisines comme, par exemple, nos deux centres municipaux de santé (qui ont démontré leur efficacité au plus fort de la crise du Covid), le maintien de 40% de logement social. Une vie culturelle et sportive réfléchie pour tous, dont un programme dynamique tout l'été pour ceux qui ne partent pas en vacances, à l'instar de notre cinéma prolongé tout juillet. L'accueil bienveillant des populations fragiles. Le soutien à nos trois cents associations qui tissent efficacement des liens dans notre ville... Plus récemment, Malakoff a aussi su prendre le tournant de l'économie sociale et solidaire grâce à nos deux tiers lieux emblématiques, portés successivement par Catherine Picard pour Casa-co, puis Corinne Parmentier pour la Tréso, qui sera inaugurée le 10 septembre. Vous y êtes tous cordialement invités!

Chères Malakoffiotes, chers Malakoffiots, votre confiance nous honore et notre engagement est entier. Nous continuerons à défendre nos valeurs communes avec assiduité. Nous vous souhaitons une rentrée pleine de courage dans ce contexte si particulier de crise sanitaire. Nous savons que certains sont gravement impactés et nous serons à vos côtés. Bonne rentrée!



LES TEXTES PUBLIÉS ENGAGENT LA SEULE RESPONSABILITÉ DE LEURS AUTEURS

**Majorité municipale – élus  
France insoumise et citoyen.ne.s**

> 4 élus: Anthony Toueilles, Nadia Hammache, Héla Bel Hadj Youssef, Martin Vernant

**Opposition municipale – élus  
Demain Malakoff. Collectif Citoyen –  
Écologie, Gauche, Centre**

> 5 élus: Olivier Rajzman, Emmanuelle Jannès, Roger Pronesti, Charlotte Rault, Gilles Bresset

**Opposition municipale – élu  
Malakoff Citoyen**

> 1 élu: Stéphane Tauthui



**Martin Vernant**  
Conseiller municipal délégué à la Lutte contre les pollutions (air, eau, bruit, visuelles), conseiller territorial  
mvernant@ville-malakoff.fr



**Emmanuelle Jannès**  
Conseillère municipale  
emmanuelle.jannes@demain-malakoff.fr  
emmanuellejannes@yahoo.fr  
demain-malakoff.fr



**Ange Stéphane Tauthui**  
Conseiller municipal  
06 22 71 07 24  
stauthui@ville-malakoff.fr

**L'écologie, c'est le supermétro**

En cette rentrée particulière du fait de la situation sanitaire, nous serons attentifs à la sécurité des enfants et des enseignants dans les écoles. Nous resterons également mobilisés pour défendre vos droits. Nous combattons toute initiative visant à faire payer la facture de l'épidémie aux citoyens!

Le développement des transports sera également pour nous une priorité. Or, le supermétro ne cesse de prendre du retard: initialement annoncée pour 2020 entre Noisy-Champs et Pont-de-Sèvres, la ligne 15 ne fonctionnera pas avant 2026. L'arrêt des chantiers dû au coronavirus était légitime. Mais il ne peut justifier à lui seul les six ans de retard. Et ce n'est qu'un exemple parmi d'autres (ligne 4 à Bagneux, ligne 14 à Saint-Ouen...).

Au-delà des raisons techniques, les restrictions budgétaires et le manque de personnel sont clairement en cause. Il faut une mobilisation de l'ensemble des acteurs. État, Région, élus locaux, RATP, Société du Grand Paris, pour faire avancer le supermétro! Le développement des transports est un préalable à la réduction de la place de la voiture. À ce titre, nous appelons la Métropole à prendre en compte ce retard dans son projet d'interdiction progressive des véhicules les plus polluants. C'est une nécessité vitale pour la santé, mais ce changement doit être planifié: l'alternative en matière de transports doit être prête.

Nous défendons aussi un renforcement des aides pour changer de véhicule et l'instauration d'un bonus sur celles accordées aux personnes handicapées. Le coût des transports doit également baisser et tendre progressivement vers la gratuité. Nous ferons des propositions en ce sens. Le supermétro est plus qu'un grand projet de développement des transports, c'est un outil important de planification économique et écologique. Alors, mobilisons-nous pour le sauver!

**Pour un Malakoff respirable!**

À Malakoff, les mandatures se succèdent, mais l'écologie, souvent brandie par la majorité municipale comme un slogan, voire une doctrine, ne se traduit pas dans les actes. Il est grand temps de passer des effets d'annonce à l'action! L'équipe de Demain Malakoff est aux côtés des habitants pour pousser la mairie à développer une politique écologique et environnementale cohérente et ambitieuse. Les habitants impactés par des projets d'aménagement peu ou mal concertés s'organisent de plus en plus en association pour faire entendre leur voix. Un collectif citoyen, issu de ces initiatives, se mobilise pour une saisine du Conseil municipal sur le projet d'implantation d'une pelouse synthétique sur le stade Marcel-Cerdan. Écoutons-le!

Le projet municipal de remplacer la pelouse végétale par du gazon synthétique n'est pas adapté aux défis de la ville de demain. Si cela permet, dans l'absolu, d'économiser l'eau, cela participe surtout au réchauffement de l'air et détruit la biodiversité. Or, il existe des solutions alternatives (graminées moins consommatrices d'eau, pelouse hybride mixant gazon naturel et synthétique): analysons-les et opérons des choix judicieux et responsables!

Certes, la densification de notre commune est incontournable, mais n'oublions pas que Malakoff est déjà une des cités les plus denses de notre territoire: face aux conséquences du réchauffement climatique, organisons la maîtrise de l'urbanisation galopante pour imposer le respect du caractère de nos quartiers, garantir des hauteurs compatibles avec la circulation de l'air, organiser la végétalisation des bâtis et viser le développement de nouveaux espaces verts. À défaut, la préservation et la valorisation des espaces verts existants sont les minimums que les habitants sont en droit d'attendre. De grâce, un peu d'imagination et d'audace dans les choix. Osons un développement urbain écologique et innovant!

**Démocratie à 2 vitesses**

Nous sommes heureux de vous retrouver en cette rentrée, espérons que vous avez profité des vacances. Les membres de « Malakoff Citoyen » seront à vos côtés tout le long de l'année lors des rencontres et événements de la ville. La démocratie participative reste notre ligne directrice, alors participez à nos ateliers, donnez vos idées et consultez les propositions des habitants. Notre ville s'enrichit par l'expression de tous ses citoyens. Certaines actions municipales sont exemptes de tout débat et d'informations données aux élus d'opposition. Nous sommes au même niveau d'information que la population car nous découvrons en même temps les communications et projets, et quand nous avons la chance de les voir, ils sont entérinés en conseil municipal pour faire illusion. Nous n'avons pas le droit de nous inquiéter ou questionner au risque d'avoir une plainte pour diffamation, où est donc la fameuse liberté d'expression?

La majorité municipale est plus 2.0 qu'au contact des habitants. Or, les électeurs cherchent à rencontrer les élus, leur soumettre leur réalité quotidienne et leur adresser des correspondances, qui restent très souvent sans réponse. Je vous invite donc à saisir la majorité directement sur les réseaux sociaux plutôt qu'en mairie. Voter par voie électronique, ça marche. J'aimerais que cela se fasse au niveau de la ville pour le Budget et les gros projets; là nous pourrions vraiment parler de démocratie participative. Beaucoup se sentent exclus du système politique et se refusent de participer à la vie démocratique. L'abstention aux dernières municipales met en exergue l'absurdité des logiques qui régissent le monde politique se détachant de la population et cherchant le buzz. Cela exacerbe les inégalités sociales par le retrait d'une catégorie de la population. Enfin l'argent public, quand il n'est pas utilisé comme les habitants le souhaitent, devient plus que jamais un bien précieux, tout comme les ressources naturelles.



**Mairie de Malakoff**

> 1 place du  
11-Novembre-1918  
92240 Malakoff  
0147 46 75 00  
• Lundi : 8 h 30-12 h  
et 13 h 30-18 h  
• Mardi, mercredi et  
vendredi : 8 h 30-12 h  
et 13 h 30-17 h  
• Jeudi : 8 h 30-12 h  
fermé l'après-midi  
• Samedi : 9 h-12 h



**Numéros d'urgence**  
**Samu : 15**  
**Pompiers : 18**  
**Police : 17**

**LES SERVICES DE GARDE**



**Garde médicale**  
• Du lundi au samedi :  
20 h-24 h.  
• Dimanches et jours  
fériés : 9 h à 24 h  
> 10, bd des Frères-  
Vigouroux, Clamart.  
**Indispensable  
d'appeler le Samu  
au 15.**



**Pharmacies de garde**  
• **13 septembre**  
> Pharmacie de la gare  
14 avenue Jacques-  
Jezequel, Vanves  
0146 42 18 41  
• **20 septembre**  
> Pharmacie Sine  
Ndefeu  
55 rue Paul-Vaillant-  
Couturier, Malakoff  
0142 53 41 62  
• **27 septembre**  
> Pharmacie du progrès  
10 rue Béranger,  
Malakoff  
0142 53 15 79  
• **4 octobre**  
> Pharmacie Châtillon  
20 avenue Pierre-  
Brossolette, Malakoff  
0146 57 04 90

**L'ÉTAT CIVIL**

Du 1<sup>er</sup> juin  
au 21 août 2020



**Bienvenue**

TARR Eleana • MEKKI  
Adam • TORTIGER  
Raphaël • ISHII Simon  
• MEMOIRE Noa •  
LENOGUE LOPEZ  
Catalaya • HAINAUT  
REVELANT Laura •  
MANDO Zoé • BORELLO  
Caterina • MOREAU  
Awa • LE MOTHEUX  
DU PLESSIS Mahault •  
SAGNA Fatou • ARMAN  
Shams • GUYON  
MALKIN Ludda •  
ROCHAS BOURGEADE  
Ella • FICHOU Rayan •  
BENAMEUR REY Adam  
• MANGIN Frédéric  
• PUVIS Gabrielle •  
CRAPONNE Léo •  
KHOMIAK Anastasia  
• HENRY Théophile  
• VU Basile • SUCHE  
Baptiste • KASHEM  
Anas • HAMDIA Ilyes •  
MIR Wasila • DRIS Lina •  
BARRIL Joaquim • CHIN  
A FON DREUIL Emilio

• MAGNENEY Maïwen  
• BOULAT Noémien  
• BOUKHEDIA Donia  
• TREGUERY Adam •  
PYTKO Emilia • BEYLOT  
Auguste • MONTAUFIER  
Maïna • MEGHADI Ayna  
• BARRUOL Augustin  
• VIGNAL Mathis •  
DIAOUNE Fatou •  
DAILLO Boubacar  
• LE BERRE Emma  
• TROCELLO Jade  
• LOBÉ NDOUMBÉ  
Ibrahim • SYLLA Aliyah  
• DAVOUST VALIN  
Octave • KONE Assia •  
DEPOIS PANCER Jean  
• LATROUS BACHER  
Kahina et Diana •  
ONOKOKO Elsha-Daniel  
• MÉTAYER Victoire  
• HERAULT Romy •  
VOLLE Naïm • DA SILVA  
Gabriel • STRUK Ellie •  
BOUVET DAUBÉ Albert  
• LAGERLÖF PUNSOLA  
Alma • GHERGHELEJUI  
Giulia • CAILLARD Aloïs.



**Vœux de bonheur**  
IBRAHIM Ahmad et  
KASEM Eibaa • SEMAAN  
Lucien et SIKLAWI Siba  
• LYTVYENENKO Demian

et TOURE Mariatou •  
KOENIG Kevin et TOURE  
Sabine • ALVES Philippe  
et MORGADO Christelle  
• BENISTY Benjamin et  
PIRTTIMÄKI Kirsi-Marie  
• M'BAYE Saïkou et BA  
Meriem • BARRAULT  
Jacques et TOME  
Josiane-Muriel • BIZIEN  
Michel et DE ARAUJO  
Carmina • SOUCHET  
Béatrice et NOUAUD  
Stéphane • MEDJBOUR  
Smina et AFETTOUCHE  
Abdenour.



**Condoléances**

PUAUD Annie 84 ans •  
RICHEZ Jean-Claude  
94 ans • LABARRIERE  
épouse DELAUNE  
Christine 62 ans • RÉMY  
Alain 78 ans • QUILLET  
veuve VALCY Martine  
71 ans • JOLY Pierrette  
76 ans • SURUGUE Denis  
76 ans • CHADAPEAU  
veuve BONNAUD  
Yvonne 93 ans •  
KARASSEFERIAN veuve  
KHERBEKIAN Séta  
91 ans • MARTINEZ  
HERNANDEZ Pedro  
José 49 ans •

BENBELKACEM  
Mahammed 81 ans •  
DELAGARDE Roger  
94 ans • LAUDET André  
85 ans • MARQUES  
Manuel 58 ans •  
TATIVIAN veuve  
MOURADIAN Eugénie  
94 ans • LÉON Jean-  
Denis 62 ans •  
LAGRELLE veuve  
WATTIER Charlette  
89 ans • COUSSEAU  
veuve ESCALERE Maud  
97 ans • PULCI Mario  
91 ans • FIXOT Loïc  
58 ans • LUIGGI veuve  
ASMA Christiane 91 ans •  
DARGENT Gérard 81 ans  
• POSPIECH Wanda  
64 ans • PINEAU épouse  
AUZANNEAU Monique  
85 ans • FRANÇOIS  
épouse CLÉMENT  
Andrée 75 ans.

Retrouvez  
toute l'actualité  
de Malakoff  
sur **malakoff.fr**  
et sur



Nom de compte :  
**@villedemalakoff**

**s'informer**  
**découvrir**  
**partager**  
**follower**

**@villedemalakoff**  
**Votre ville est sur les réseaux sociaux**

ville de Malakoff

**2954 like** (Facebook)  
**68 abonnés** (Snapchat)  
**1116 twittos** (Twitter)  
**1773 abonnés** (Instagram)



Tous les agents immobiliers  
sont menteurs, inconstants,  
faux, bavards,  
hypocrites...  
**ou pas !!!**



Vincent UETTWILLER  
Votre conseiller immobilier  
**07 69 97 25 97**  
vincent.uetwiller@capifrance.fr

**ANGE@JARDIN**  
LE PARADIS DE VOTRE VÉGÉTAL VERT

**CRÉATION & ENTRETIEN  
de JARDIN & TERRASSE**  
PARIS - 78 - 91 - 92 - 94

- Création & entretien
- Pose et entretien de gazon
- Arrosage automatique
- Élagage & abattage
- Plantation de tous végétaux
- Contrat d'entretien annuel
- Terrasses & jardinières
- Ballage, pavage, clôture & maçonnerie de jardin

**06 18 42 13 87**  
www.angejardin.fr  
contact@angejardin.fr  
01 chemin des Berges, La Noville (91)

**Vous souhaitez communiquer  
dans Malakoff infos,  
contactez la régie publicitaire  
exclusive de la mairie de Malakoff.**



Contact  
Publicité: **Malakoff infos**

Marie-Lorraine PERINET  
**06 40 25 53 53**  
perinet@hsp-publicite.fr



Votre régie publicitaire  
vous conseille pour vos insertions et créations  
**01 55 69 31 00 - contact@hsp-publicite.fr**

Stations  
Techniques  
Agréées



**FRISQUET**



**elm.leblanc**



**Saunier Duval**



**Chaffoteaux**



**Vaillant**

**De Dietrich**

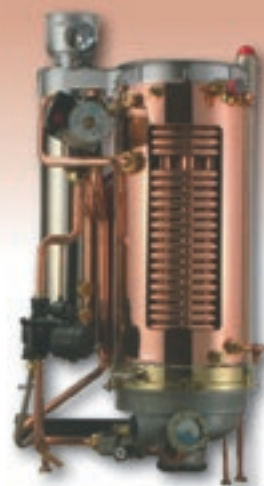


[www.celo-gaz.com](http://www.celo-gaz.com)

**01 45 39 48 84**

Chaudières à gaz  
Contrat d'entretien  
Dépannages appareils gaz  
Détartrage d'installation  
Ramonage  
Remplacement d'appareils  
Ballons électriques

5, rue Maurice Rouvier - 75014 PARIS  
Mail: secretariat@celo-gaz.com





# l'Adresse

l'immobilier coopératif

## VOUS REMBOURSE VOTRE TAXE FONCIÈRE 2020\*

### LE SAVIEZ- VOUS ?

*La taxe foncière a été mise en application en 1974 sous la présidence de Georges POMPIDOU. Cet impôt est dû tous les ans par les propriétaires et sert à financer les équipements collectifs et les services des collectivités territoriales. Elle est calculée à partir de la "valeur locative cadastrale du bien" à laquelle est ensuite appliqué un taux d'imposition voté par les collectivités locales. Cette année, la hausse pourrait atteindre jusqu'à 136%<sup>(1)</sup> selon l'UNPI<sup>(2)</sup>.*

L'ADRESSE MALAKOFF IMMOBILIER

Adresse : 118 boulevard Gabriel Péri

Tél : 01.46.54.04.04.

Email : [contact-malakoff@ladresse.com](mailto:contact-malakoff@ladresse.com)

\* Pour tout mandat ExcelAdresse confié jusqu'au 15 Novembre 2020 et vendu par nos soins. Le remboursement sera effectif sans aucun plafond, déduction faite de la quote-part reçue de l'acquéreur le jour de l'acte authentique. (1)Source Le Parisien.fr (2) UNPI (Union Nationale des Propriétaires Immobiliers)